

우리말 어휘의 시간을 읽다

이수하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

이수하다 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

이수하다

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

이수하다

한눈에 보는 기록

뜻

죄수를 다른 곳으로 옮기다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현대
이슈하다	-	-	-
이수하다	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

죄수를 다른 곳으로 옮기다.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

6개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '이수하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

죄수를 다른 곳으로 옮기다.



이수하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이수하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이슈하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
이수하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
이슈하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
移囚하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
이수하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이수하다

19세기

- 이수하다

20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

이슈ㅎ-, 移囚하-, 이수하-

이수하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘이수하다’는 19세기부터 한글로 표기된 ‘이슈하다’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘移囚하다’도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘이슈ㅎ-’는 한자어 ‘移囚’ (이수)를 한글로 표기한 ‘이슈’와 현대어 ‘하다’로 이어지는 ‘-ㅎ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅟ’가 ‘ㅓ, ㅗ, ㅜ, ㅠ’로 단모음화하는 현상과 ‘·’가 ‘ㅓ’로 변하는 현상에 따라 20세기에 ‘이수하다’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 이수하다

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 이슈ㅎ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이슈ㅎ-

출처 1880 한불사전 46

용례 01

66 문헌 용례

이슈하다 移囚.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART I :73

용례 02

66 문헌 용례

이슈하다 移囚 (움길) (가돌).

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 移囚하-, 이수하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

移囚하-, 이수하-

출처 1921 동아일보 9월 23일 4면

용례 03

66 문헌 용례

晉州로부터 大邱로 移囚한 K君을 爲하야는 一般 社會가 愛惜한 同情을 傾注하는 바이어든.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 동아일보 4월 3일 6면

용례 04

66 문헌 용례

三道鎭營에 移囚한 罪人이 不計其數라.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동아일보 11월 8일 7면

용례 05

66 문헌 용례

北靑郡 六臺 등지에 이수하얏다가 자그 쌀의 집에 왔다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

이수 ... -하다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이수하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

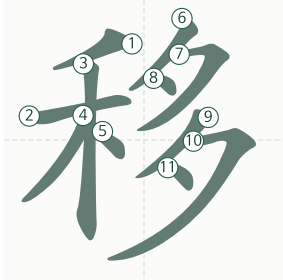
history.wordrow.kr · [이수하다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

1 / 6 · 34자

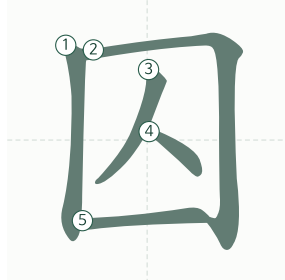
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

移 뜻·음 옮길 이
총 11획 · 부수 禾

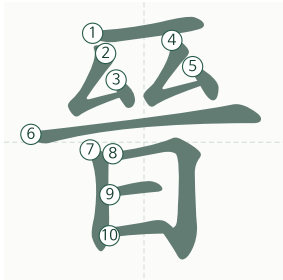
hanja.wordrow.kr/한자/移/

囚 뜻·음 가둘 수
총 5획 · 부수 口

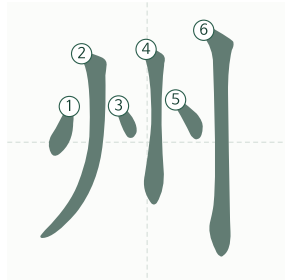
hanja.wordrow.kr/한자/囚/

晉 뜻·음 성(姓)·나아갈[晉] 진
총 10획 · 부수 日

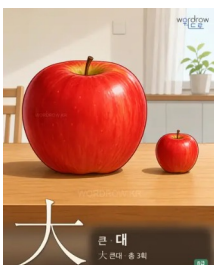
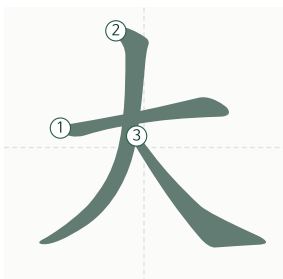
hanja.wordrow.kr/한자/晉/

州 뜻·음 고을 주
총 6획 · 부수 川

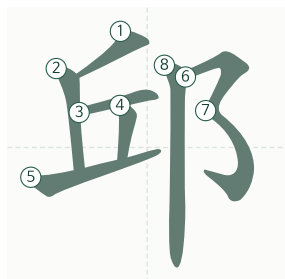
hanja.wordrow.kr/한자/州/

大 뜻·음 큰 대
총 3획 · 부수 大

hanja.wordrow.kr/한자/大/

邱 뜻·음 언덕 구
총 8획 · 부수 土

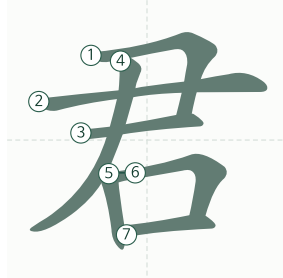



hanja.wordrow.kr/한자/邱/

한자 한눈에 보기

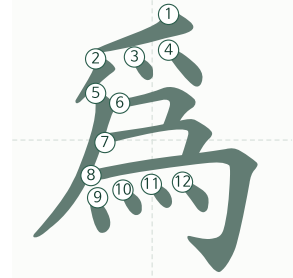
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

君 뜻·음 임금 군
총 7획 · 부수 口



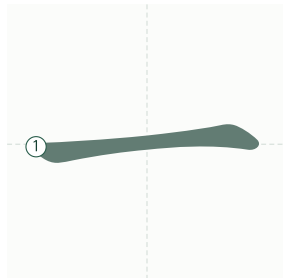
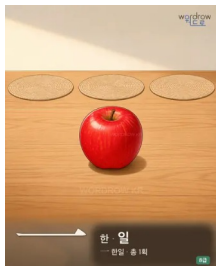
hanja.wordrow.kr/한자/君/

爲 뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



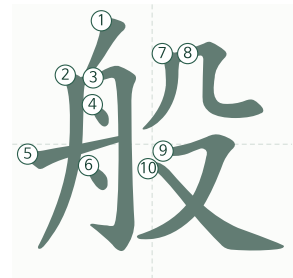
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



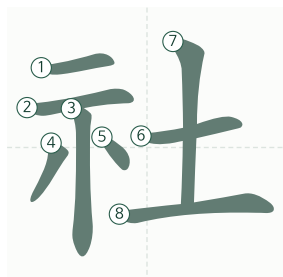
hanja.wordrow.kr/한자/一/

般 뜻·음 가지·일반 반
총 10획 · 부수 舟



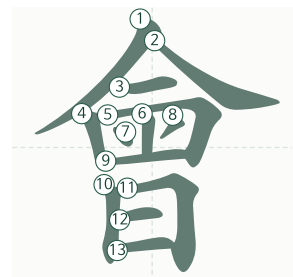
hanja.wordrow.kr/한자/般/

社 뜻·음 모일 사
총 8획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/社/

會 뜻·음 모일 회
총 13획 · 부수 日



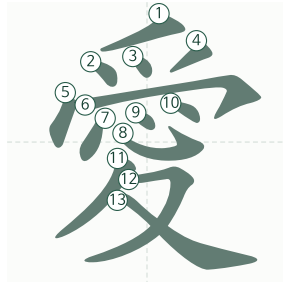
hanja.wordrow.kr/한자/會/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

愛

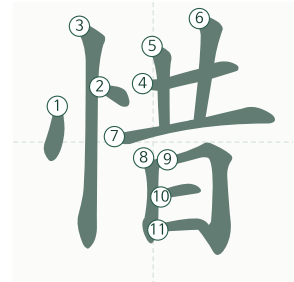
뜻·음 사랑 애
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/愛/

惜

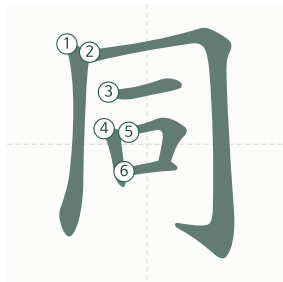
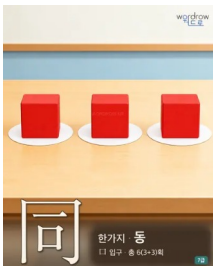
뜻·음 아낄 석
총 11획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/惜/

同

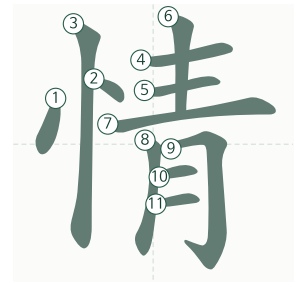
뜻·음 한가지 동
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/同/

情

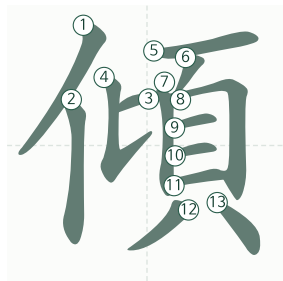
뜻·음 뜻정
총 11획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/情/

傾

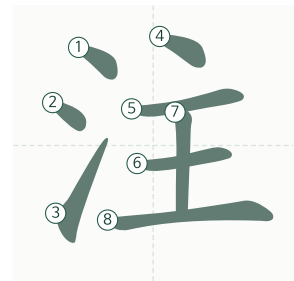
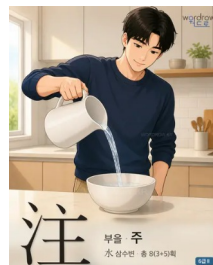
뜻·음 기울 경
총 13획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/傾/

注

뜻·음 부을 주
총 8획 · 부수 水

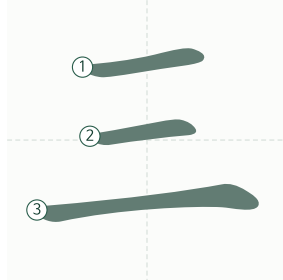
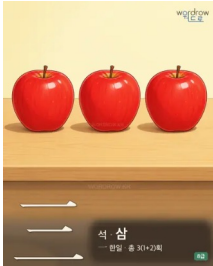


hanja.wordrow.kr/한자/注/

한자 한눈에 보기

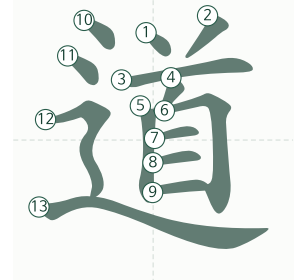
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

三 뜻·음 석삼
총 3획 · 부수 一



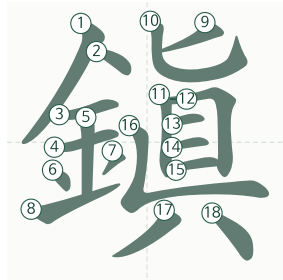
hanja.wordrow.kr/한자/三/

道 뜻·음 길도
총 13획 · 부수 辵



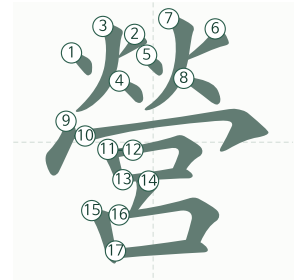
hanja.wordrow.kr/한자/道/

鎭 뜻·음 진압할 진
총 18획 · 부수 金



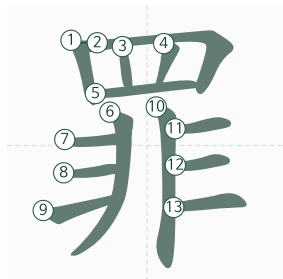
hanja.wordrow.kr/한자/鎭/

營 뜻·음 경영할 영
총 17획 · 부수 火



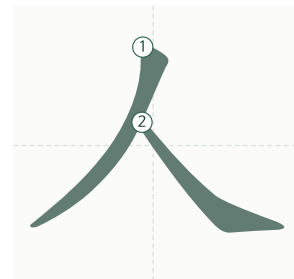
hanja.wordrow.kr/한자/營/

罪 뜻·음 허물 죄
총 13획 · 부수 网



hanja.wordrow.kr/한자/罪/

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



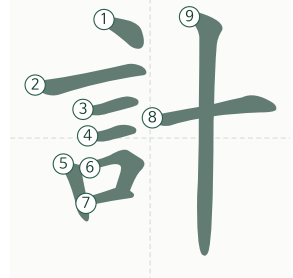
不

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

計

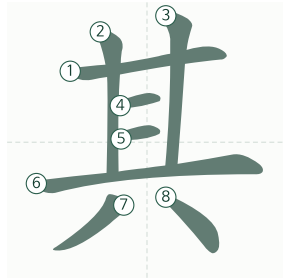
뜻·음 셀 계
총 9획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/計/

其

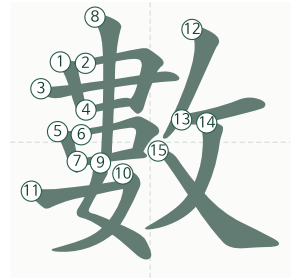
뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

數

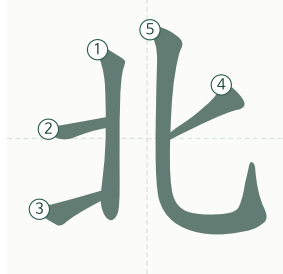
뜻·음 셈 수
총 15획 · 부수 支



hanja.wordrow.kr/한자/數/

北

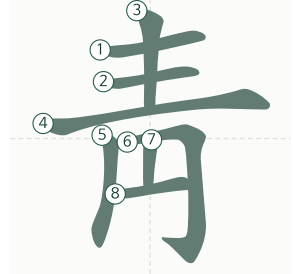
뜻·음 북녘 북 / 달아날 배
총 5획 · 부수 匕



hanja.wordrow.kr/한자/北/

靑

뜻·음 푸를 청
총 8획 · 부수 靑



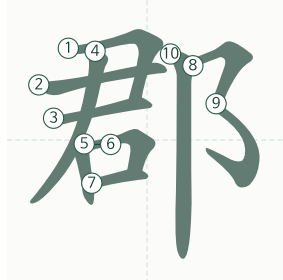
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

郡

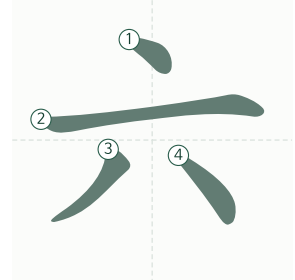
뜻·음 고을 군
총 10획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/郡/

六

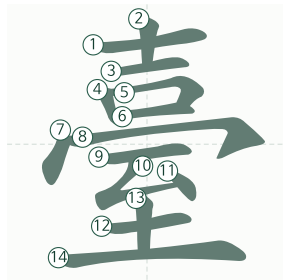
뜻·음 여섯 륵
총 4획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/六/

臺

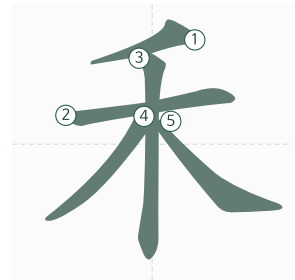
뜻·음 대 대
총 14획 · 부수 至



hanja.wordrow.kr/한자/臺/

禾

뜻·음 벼 화
총 5획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/禾/